



**YAAR e.V.**

Covid-19 Infoblog Farsi

<http://yaarberlin.de/covid-19-blog-farsi>

## پناهجویان – تازه واردان به برلین

۱. تازه واردانی که به مرکز ورود LAF گزارش می دهند و ثبت می شوند، باید به مدت دو هفته به قرنطینه بروند.
۲. در طول قرنطینه، درخواست پناهندگی به صورت کتبی به BAMF ارسال می شود.
۳. پس از اتمام قرنطینه، افراد ذیربط مجوز اقامت و مزایای تعیین محل اسکان را دریافت می کنند.
۴. افرادی که پس از قرنطینه در برلین باقی می مانند، ابتدا برای آنها محل اسکان موقت اختصاص می یابد. سپس به یک مرکز پذیرش اولیه ارجاع داده می شوند.

### Asylsuchende - Neuankunft in Berlin

1. Neuankommende Personen, die sich im LAF-Ankunftszenrum melden, müssen für zwei Wochen in die Quarantäne.
2. Während der Quarantäne wird ein Asylantrag schriftlich ans BAMF versendet.
3. Nach Ablauf der Quarantäne erhalten die betroffenen Personen eine Aufenthaltsgestattung und Leistungen am Ort der Umverteilung.
4. Die Personen, die nach der Quarantäne in Berlin verbleiben, werden zuerst in eine Übergangsunterkunft zugewiesen. Danach werden sie in eine Erstaufnahmeeinrichtung zugewiesen.

LAF-Ankunftszenrum  
Erstanlaufstelle für Asylsuchende in Reinickendorf

Oranienburger Straße 285, Haus 2  
13437 Berlin

U-Bahn -U8  
S-Bahn -S25  
Bus -M21, X21 und N8